

ਆਪਣੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਡਰੋਪ ਬਾਕਸ ਜਾਂ ਵੋਟਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਲਈ ਸਥਾਨ ਪਤਾ ਕਰੋ।
 FIND YOUR NEAREST DROPBOX OR POLLING PLACE HERE:
CAEARLYVOTING.SOS.CA.GOV

local polling place

ਭਰਵਾਂ ਵੋਟਿੰਗ ਸੈਂਟਰ



ballot drop box

ਬਾਲਟ ਡਰੋਪ ਬਾਕਸ



mailbox (no postage needed)

ਭਰਵਾਂ ਖਾਲੀ (ਪਿੱਛੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ)



ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਤਾਂ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਵੋਟਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਜਾ ਕੇ ਵੋਟ ਪਾਓ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।
 Mail or drop off your vote-by-mail ballot at a ballot drop box, voting location, or county elections office by 8:00 p.m. on November 8.

Do you know what California voters will be deciding in this election? Flip this page up to learn more!

3 RESEARCH THE ISSUES
 ਖੋਜੋ ਮੁੱਖ ਮੁੱਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

Where's My Ballot? WheresMyBallot.sos.ca.gov
 receive a ballot in the mail. Locate your ballot at
 Where's My Ballot? WheresMyBallot.sos.ca.gov. All registered voters will receive a ballot in the mail. Locate your ballot at

2 WHERE'S MY BALLOT?
 ਮੇਰੀ ਵੋਟ ਕਿੱਥੇ ਹੈ?
 Register to vote by Oct 24. Check your registration status at VoterStatus.sos.ca.gov or register in person.
 24 ਅਕਤੂਬਰ ਤੱਕ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ।
 Register to vote by Oct 24. Check your registration status at VoterStatus.sos.ca.gov or register in person.

1 AM I REGISTERED TO VOTE?
 ਕੀ ਮੈਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ?

HOW DO I RETURN MY BALLOT?

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬਾਲਟ ਡਰੋਪ ਬਾਕਸ ਜਾਂ ਵੋਟਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਵੱਲ ਵਾਪਸ ਭੇਜਣਾ ਹੈ?

ਮੈਨੂੰ ਵੋਟ ਕਿਉਂ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ?
 WHY SHOULD I VOTE?



ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਏਸ਼ੀਅਨ ਅਮਰੀਕਨ ਅਤੇ ਪੈਸੀਫਿਕ ਆਈਲੈਂਡਰ ਵਸਨੀਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਇੱਜ਼ਤ ਨਾਲ ਵਰਤਾਉ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਵੱਧਣ-ਫੁੱਲਣ ਦੇ ਪੂਰੇ ਮੌਕੇ ਮਿਲਣ। ਸਾਡੀ ਇੱਛਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਲਈ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰੇ, ਨਾ ਕਿ ਘੱਟੋ - ਘੱਟ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਸਾਰੇ। ਸਾਡੀ ਵੋਟ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਾਡੀ ਏਕਤਾ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸਾਡੀ ਤਾਕਤ ਹੈ।



Asian Americans and Pacific Islanders in California want our families to be treated with dignity and to have opportunities to thrive. We believe that we deserve abundance, not the bare minimum. When we vote, we decide how our state is governed. When we come together, we are powerful.



ਦੁਆਰਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ CENTER FOR EMPOWERED POLITICS BALLOT MEASURE COMMITTEE, NONPROFIT 501 (C) 4

ARE YOU READY TO VOTE?
 ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ?

AAPIs for Civic Empowerment Education Fund

2022 ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਮਿਡਟਰਮ ਚੋਣਾਂ ਵਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

MIDTERM ELECTION GUIDE

8 ਨਵੰਬਰ NOV 8



ਕਿਸ-ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਉੱਤੇ ਵੋਟਾਂ ਪੈਣੀਆਂ ਹਨ?

WHAT WILL VOTERS BE DECIDING?

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚਲੇ ਵੋਟਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਲਈ ਵੋਟ ਪਾਉਣਗੇ:

California voters will be electing leaders to represent them in the following offices:

ਅਮਰੀਕਨ ਸੈਨੇਟ | US Senate

ਗਵਰਨਰ | Governor

ਅਟੋਰਨੀ ਜਨਰਲ | Attorney General

ਸੈਕਰੇਟਰੀ ਔਫ ਸਟੇਟ | Secretary of State

ਕਾਂਗਰਸ ਵਿੱਚ ਹਾਊਸ ਔਫ ਰੈਪਰੀਜ਼ੇਂਟੇਟਿਵ ਦਾ ਮੈਂਬਰ |

US Representative in Congress

ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਸੁਪਰਇੰਟੈਂਡੈਂਟ |

Superintendent of Public Instruction

ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਸੈਨੇਟਰ | State Senator

ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਜਸਟਿਸ | Supreme Court Justices

ਹੋਰ ਵੀ ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਹੁਦਿਆਂ ਲਈ ਵੋਟਾਂ

Additional local and statewide positions

ਇਸ ਸਾਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹੜੇ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਵੋਟਾਂ ਪੈਣੀਆਂ ਹਨ?

WHAT PROPOSITIONS WILL BE ON THE BALLOT?

ਹਾਂ
YES ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ 1: ਗਰਭ ਅਤੇ ਜਣੇਪੇ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਆਜ਼ਾਦੀ **PROP 1: REPRODUCTIVE FREEDOM**

ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿੱਚ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਵੀ ਗਰਭਪਾਤ (ਅਬੋਰਸ਼ਨ) ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਹੱਕ ਅਤੇ ਗਰਭ ਨਿਰੋਧਕ ਤਰੀਕੇ ਵਰਤਣ ਜਾਂ ਨਾ ਵਰਤਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ। **Guarantees reproductive freedom in the California Constitution, including the right to have an abortion and the right to use contraceptives.**

ਨਿਰਪੱਖ, ਕੋਈ
ਰਾਇ ਨਹੀਂ
NEUTRAL ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ 26: ਖੇਡਾਂ ਉੱਤੇ ਸਟੇਬਾਜ਼ੀ **PROP 26 : SPORTS BETTING**

ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਪਾਸ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਮੂਲ ਅਮਰੀਕੀ ਵਰਗਾਂ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਜੁਆਖਾਨਿਆਂ (ਕਸੀਨੋ) ਅਤੇ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਘੋੜੇ ਦੀ ਦੌੜਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਜਗ੍ਹਾਵਾਂ ਵਿਖੇ ਲੋਕ ਖੁਦ ਜਾ ਕੇ ਖੇਡ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਉੱਤੇ ਸੱਟਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਤਰੀਕਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਜੁਆ ਖੇਡ ਸਕਦੇ ਹਨ। **Allows in-person sports betting at designated horse racetracks and at casinos operated by federally recognized Native American tribes. Also allows additional kinds of gambling at tribal casinos.**

ਨਹੀਂ
NO ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ 27: ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਰਾਹੀਂ ਜੁਆਬਾਜ਼ੀ **PROP 27: ONLINE GAMBLING**

ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਮੂਲ ਅਮਰੀਕੀ ਵਰਗਾਂ ਅਤੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਥਿਤ ਜੁਆ ਕੰਪਨੀਆਂ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਵੇਗਾ ਕਿ 21 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਔਨਲਾਈਨ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਰਾਹੀਂ ਖੇਡਾਂ ਉੱਤੇ ਸੱਟਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਪਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਮੂਲ ਅਮਰੀਕੀ ਕਬੀਲਿਆਂ ਕੋਲ ਜੁਆਖਾਨਿਆਂ ਦਾ ਜੋ ਫੈਡਰਲ ਕਾਨੂੰਨ ਅਧੀਨ ਇਕੱਲਾ ਕੰਟਰੋਲ ਹੈ, ਉਹ ਛੱਡਣਾ ਪਵੇਗਾ। **Allows licensed Native American tribes and gambling companies to offer online sports betting. If passed, licensed tribes must give up some of their rights under federal law. It also increases the chance that minors would have access to online betting.**

ਹਾਂ
YES ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ 28: ਕਲਾ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਫੰਡਿੰਗ **PROP 28: ARTS & MUSIC FUNDING**

ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਪੱਛੜੇ ਵਰਗਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਵੱਧ ਗਿਣਤੀ ਵਾਲੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਬਾਰੂਵੀਂ ਤੱਕ ਦੇ ਪਬਲਿਕ (ਸਰਕਾਰੀ) ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕਲਾ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਵਾਧੂ ਫੰਡਿੰਗ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏਗਾ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਇਸ ਵੇਲੇ ਨਿਰਧਾਰਤ ਸਕੂਲ ਫੰਡਿੰਗ ਵਿੱਚੋਂ ਸਾਲਾਨਾ 1 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਕਲਾ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤ ਖੇਤਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਵੇਗਾ।

Supports additional funding for arts and music education in all K-12 public schools, including schools with high proportions of economically disadvantaged students. Directs \$1 billion per year of existing school funding for arts and music education.

ਨਿਰਪੱਖ, ਕੋਈ
ਰਾਇ ਨਹੀਂ
NEUTRAL ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ 29: ਡਾਏਆਲੀਸਿਸ ਕਲੀਨਿਕ **PROP 29: DIALYSIS CLINICS**

ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਡਾਏਆਲੀਸਿਸ ਕਲੀਨਿਕਾਂ ਉੱਤੇ ਸਟਾਫ, ਡਾਟਾ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵਿਤਕਰੇ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੇਂ ਨਿਯਮ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। **Imposes new requirements on dialysis clinics related to staffing, data reporting, and anti-discrimination.**

ਨਿਰਪੱਖ, ਕੋਈ
ਰਾਇ ਨਹੀਂ
NEUTRAL ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ 30: ਨਵਿਆਉਣਯੋਗ ਊਰਜਾ ਸਰੋਤਾਂ ਲਈ ਟੈਕਸ **PROP 30: TAX FOR GREEN ENERGY**

ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਜੰਗਲੀ ਅੱਗ ਦੀ ਰੋਕਥਾਮ ਅਤੇ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਗੱਡੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚਾ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਸਬਸਿਡੀ ਲਈ 2 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਕਮਾਈ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ 1.75% ਵਾਧਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। **Increases tax on personal income above \$2 million to fund zero-emission vehicle and wildfire prevention programs.**

ਹਾਂ
YES ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ 31: ਸੁਆਦ ਵਾਲੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉੱਤੇ ਪਾਬੰਦੀ **PROP 31: FLAVORED TOBACCO BAN**

ਇਹ ਪ੍ਰੋਪੋਜ਼ਿਸ਼ਨ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵੱਲੋਂ 2020 ਵਿੱਚ ਸੁਆਦ ਵਾਲੇ ਤੰਬਾਕੂ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਗਰਟ, ਇਲੈਕਟਰੋਨਿਕ ਸਿਗਰਟ, ਵੇਪ ਅਤੇ ਚਿਬਣ ਵਾਲਾ ਤੰਬਾਕੂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ, ਦੀ ਸਟੋਰ ਅਤੇ ਵੈਂਡਿੰਗ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵਿਕਰੀ ਉੱਤੇ ਰੋਕ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। **Upholds the legislation to ban the sale of flavored tobacco products.**

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ **AAPIFORCE-EF.VOTE** ਉੱਤੇ ਜਾਓ ਜੀ

